## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखधाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप APPLICATION No. : APPLICATION DATE : आवेदन तिथी <sub>व</sub>23 नः। -2023 आवेदन संख्या : AGE-YEARS अप-वर्ष SEX लिंग NAME of APPLICANT : आयंदक का नाम Hubir 49 FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कट्म्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS अर्थपान आवासीय पता list, Grund JUISINGHDUX Nun Village en. Proof 199 Homana mubin PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता 1097 above OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) FORMER व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय NA (आय का साध्य संसरन) 50,000 PAN No. स्थाई खाता संख्या NA Yes / No हां / नही ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विकरण Relation with Applicant Sr. No. Name of Family Member Age (Years) Gender क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम आवेदक के माथ सम्बंध उम्र (वर्ष) लिंग MUBENA UC 2. in Oaus 4. 1 BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सप्टायता के लिये विनति आधार BPL Card EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof ठपमोपता कार्ड गरांबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साक्ष्य (प्रमाण पत्र की छल्या प्रति संसरन करे। (प्रमाण पत्र की छाप्ट प्रति संसम्न करे। (प्रमाण पत्र की सावा प्रति संसम्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. क्रम संख्या अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न Diagnosis ATARACI SENTLE CATARACT UNGERY SICS WITH ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उर्देश्य के हेत् कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. अन्य स्थोत का नाम ली गई सहायता राशी क्रम संख्या NIII

## DECLARATION by APPLICANT: जागेदक द्वारा भोगमा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता है कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सल्य एवं सही है। परि कोई विवरण एवं कथन असस्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरम्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहाबक राति "कोशिका फाउन्डेरान", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया आयेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि विस सहस्वत हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस गति का आंतिक या सकत हिस्सा किसी अन्य स्रोठ/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लैंगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करर)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be finel and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्न पर अपने इस्ताक्षर या अंग्रेट की छाप संगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ यूर्व "कोशिका फाउंडेशन और इसके म्यामीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, फरेटो और जो विवरण इस प्रपत्न में योगित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, पान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से मुद्री गतिविधियों ओर उपस्तिव्यों से सिये किसी भी प्रसार माध्यम में प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्न का विवरण मेरे इसान के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" स न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटों और विवरण जो कि सहायता के उन्देश्यों से प्राधित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बन्छत। इस सम्बंध में "कोशिका" एसम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाल्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : अवेरक के इस्तवार या अंगूर्व का विकास

## AGREEMENT by HOSPITAL (श्रमताल द्वारा भारत)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

2) The assistance from Roshika Foundation is only financial in nature. The choice of the freatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्तावरों की ओर से मागले/रोगों को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की आती है, बिसे हम (इस्प्याल) निम्न प्रकार से मान्य व स्थीकार करते हैं।

1) यह कि म तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थात से उन्तर सेगी/मागले में लेंगे या ले रहे हैं, बैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनति इन्तर के सम्बय में "कोशिका फाउन्डेशन" हारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका पाउन्डेशन" हारा सहायता विनात ऑशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया खाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्तरायन से सहायता लेने का अभिकार सुरक्षित रखाता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा बाता है कि अस्पताल दितीय मदद उनत सेगी/मामले हेतु किसी

गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कॉशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहापता कंपल किशिय प्रकृति की है। येगी पर इस्पताल हाए दी गई सलाह या किये गये उच्चारप्रक्रिया का चुनाव येगी एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कॉशिका फाउन्डेशन" हाए किसी प्रकार का कोई रखाव नहीं है। इसलिये इस्पताल में ग्रेगी के इलाव सुक्का और आने काने की सारी विस्मेदारी रोगी एवं इस्पताल की होगी और "कॉशिका" की कोई शूमिका या जिम्मेदारी-इस मामलू में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE

Date of Surgery ऑगरेशन की तारीख

MS (OPHTHAL) Reg. No.-DMC/93199

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर का नाम व हस्तावर व रजि. न. CHARAN MASSEY

Administrator

(Harnes Resignations Signatory on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताधर ।

sefunge

SIGNATURE of TRUSTEE 2

आन्तरिक उपयोग हेत्

liet E